

PHILIPS

Gulsčia garso kolonėlė

Serija 7000

TAB7207



Vartotojo vadovas

Norėdami gauti pagalbos užregistruokite savo produktą

www.philips.com/support

Turinys

1	Svarbios saugos instrukcijos	3
	Sauga	3
	Produkto priežiūra	4
	Rūpinimasis aplinka	4
	Atitiktis	4
	Pagalba ir klientų aptarnavimas	4

2	Gulsčia garso kolonėlė	6
	Kas yra dėžėje	6
	Pagrindinis įrenginys	6
	Jungtys	7
	Belaidis žemųjų dažnių garsiakalbis	7
	Nuotolinio valdymo pultelis	8
	Nuotolinio valdymo pultelio paruošimas	8
	Pastatymo vieta	9
	Montavimas prie sienos	10

3	Prijungimas	11
	„Dolby Audio“	11
	Prijungimas prie HDMI ARC lizdo	11
	Prijungimas prie optinio lizdo	12
	Prijungimas prie AUX lizdo	12
	Prijungimas prie maitinimo šaltinio	13
	Susiejimas su žemųjų dažnių garsiakalbiu	13

4	Gulsčios garso kolonėlės naudojimas	14
	Ijungimas ir išjungimas	14
	Ekvalaizerio (EQ) efekto pasirinkimas	14
	Garsumo reguliavimas	15
	Gamyklinių parametrų atkūrimas	15
	Bluetooth ryšio veikimas	16
	USB veikimas	17
	AUX / OPTINIS / HDMI ARC veikimas	17

5	Produkto specifikacijos	18
----------	--------------------------------	-----------

6	Trikčių šalinimas	19
	Trademarks	21

1 Svarbios saugos instrukcijos

Prieš naudodami produktą perskaitykite ir supraskite visas instrukcijas. Jei žala padaryta dėl instrukcijų nesilaikymo, garantija nebegalioja.

Sauga

Elektros šoko arba gaisro pavojus!

- Prieš atlikdami ar keisdami bet kokias jungtis, įsitikinkite, kad visi įrenginiai yra atjungti nuo maitinimo lizdo.
- Jokių būdu neleiskite, kad produktą ir priedus užlietų lietus ar vanduo. Prie produkto niekada nestatykite indų su skysčiais, pvz., vazų. Jei ant produkto ar į jį pateko skysčių, nedelsdami atjunkite jį nuo maitinimo lizdo. Kreipkitės į Vartotojų aptarnavimo skyrių, kad prieš naudodami patikrintumėte gaminį.
- Niekada nelaikykite produkto ir priedų šalia atviros liepsnos ar kitų šilumos šaltinių, įskaitant tiesioginius saulės spindulius.
- Niekada neikiškite daiktų į ventilacijos angas ar kitas produkto angas.
- Jei kaip atjungimo įtaisas naudojamas tinklo kištukas arba prietaiso jungtis, atjungimo įtaisas turi išlikti lengvai valdomas.
- Akumuliatorius (baterijų blokas arba įdėtos baterijos) neturi būti veikiamas per didelio karščio, pavyzdžiui, saulės spindulių, ugnies ar pan.
- Prieš audrą atjunkite produktą nuo elektros lizdo.
- Atjungdami maitinimo laidą visada traukite suėmę kištuką, o ne už laido.
- Produktą naudokite atogrąžų ir (arba) vidutinio klimato zonose.

Trumpojo jungimo arba gaisro pavojus!

- Identifikavimo ir maitinimo vardinių parametų ieškokite gaminio gale arba apačioje esančioje tipo plokštelėje.
- Prieš prijungdami produktą prie maitinimo lizdo įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka produkto nugarėlėje arba apačioje išspausdintą vertę. Niekada neprijunkite gaminio prie elektros lizdo, jei nurodyta įtampa skiriasi.

Rizika susižeisti arba sugadinti šį produktą!

- Montuojant ant sienos, šis produktas turi būti tvirtai pritvirtintas prie sienos pagal montavimo instrukcijas. Naudokite tik pridedamą sieninį laikiklį (jei yra). Netinkamai sumontavus ant sienos, gali būti sukeltas nelaimingas atsitikimas, sužalojimas arba padaryta žala. Jei turite kokių nors klausimų, kreipkitės į savo šalies vartotojų aptarnavimo skyrių.
- Niekada nestatykite produkto ar kokių nors daiktų ant maitinimo laidų ar kitos elektros įrangos.
- Jei produktas transportuojamas žemesnėje nei 5 °C temperatūroje, išpakuokite produktą ir palaukite, kol jo temperatūra atitiks kambario temperatūrą, prieš prijungdami jį prie maitinimo lizdo.
- Šio produkto dalys gali būti pagamintos iš stiklo. Kad išvengtumėte sužalojimų ir pažeidimų, elkitės atsargiai.
- Saugiai naudokite produktą aplinkoje, kurios temperatūra 0–40 °C.

Perkaitimo pavojus!

- Niekada nemontuokite šio produkto ankštoje erdvėje. Aplink produktą visada palikite bent keturių colių tarpą, kad būtų užtikrinta ventilacija. Įsitikinkite, kad užuolaidos ar kiti daiktai niekada neuždengia gaminio ventilacijos angų.

Užteršimo rizika!

- Nemaišykite baterijų (senų ir naujų, anglinių ir šarminių ir pan.).

- DĖMESIO. Netinkamai pakeitus baterijas kyla sprogdimo pavojus. Keiskite tik to paties arba lygiavertčio tipo baterijomis.
- Išimkite baterijas, jei jos išsikrovė arba jei nuotolinio valdymo pultas nebus naudojamas ilgą laiką.
- Baterijų sudėtyje yra cheminių medžiagų, todėl jas reikia tinkamai išmesti.



Tai II KLASĖS klasės aparatas su dviguba izoliacija ir be apsauginio žemiminio.



Kintamosios srovės įtampa



Vadovaukitės naudotojo vadove pateiktais nurodymais!



ĮSPĖJIMAS!
Įspėjimas. Elektros šoko pavojus!



Šauktuko ženklas skirtas įspėti naudotoją apie svarbias naudojimo instrukcijas.



Pastaba

- Įrenginio vardinė etiketė klijuojama ant įrangos apačios arba galinės dalies.

Produkto priežiūra

Gaminį valykite tik mikropluošto šluoste.

Rūpinimasis aplinka

Senojo gaminio ir akumuliatoriaus šalinimas



Jūsų pirktas produktas suprojektuotas ir pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti.



Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma European Directive 2012/19/EU.



Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra akumuliatorių, kuriems taikoma European Directive 2013/56/EU ir kurių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Informuokite apie vietinę elektros ir elektroninių gaminių bei akumuliatorių atskiro surinkimo sistemą. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada neišmeskite gaminio ir akumuliatorių su įprastomis buitinėmis atliekomis. Teisingas senų gaminių ir akumuliatorių šalinimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Vienkartinių baterijų išėmimas

Norėdami išimti vienkartinę bateriją, žr. baterijų montavimo skyrį.

Atitikties deklaracija

Šis gaminys atitinka Europos Bendrijos radijo trukdžių reikalavimus.

„MMD Hong Kong Holding Limited“ pareiškia, kad gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias RED Directive 2014/53/EU ir UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 nuostatas. Atitikties deklaraciją rasite adresu www.philips.com/support.

Pagalba ir palaikymas

Jei reikia išsamios pagalbos internetu, apsilankykite www.philips.com/support, norėdami:

- atsisiųsti naudotojo vadovą ir greitosios pradžios vadovą;
- peržiūrėti vaizdo pamokas (pasiekiami tik tam tikriems modeliams);

- surasti atsakymų į dažnai užduodamus klausimus (D.U.K.);
- el. paštu atsiųsti mums klausimą;
- pasikalbėti su klientų aptarnavimo atstovu.

Vadovaudamiesi svetainėje pateiktais nurodymais pasirinkite kalbą ir įveskite gaminio modelio numerį.

Arba galite susisiekti su klientų aptarnavimu savo šalyje. Prieš kreipdamiesi užsirašykite gaminio modelio numerį ir serijos numerį. Šią informaciją rasite ant produkto nugarėlės arba apačioje.

FCC informacija

PASTABA. Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniam prietaisui taikomus apribojimus pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šios ribos nustatytos taip, kad užtikrintų pagrįstą apsaugą nuo žalingų trukdžių gyvenamuosiuose įrenginiuose. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnio energiją, todėl, jei jis įrengtas ir naudojamas nesilaikant instrukcijų, gali sukelti žalingus radijo ryšio trukdžius.

Tačiau nėra jokios garantijos, kad konkrečiame įrenginyje nebus trukdžių. Jei ši įranga sukelia žalingus radijo ar televizijos priėmimo trukdžius, kuriuos galima nustatyti išjungus ir įjungus įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti pašalinti trukdžius viena ar keliomis toliau nurodytomis priemonėmis:

- Pasukite imtuvo anteną arba pakeiskite jos vietą.
- Padidinkite atstumą nuo įrangos iki imtuvo.
- Įrenginį įjunkite į kitos grandinės elektros lizdą nei tas, prie kurio prijungtas imtuvas.
- Norėdami gauti pagalbos pasikonsultuokite su platintoju arba patyrusiu radijo / televizijos įrangos techniku.

FCC ir IC įspėjimas.

- Šią įrangą reikia įrengti ir naudoti taip, kad tarp radiatoriaus ir jūsų kūno būtų ne mažesnis kaip 20 cm atstumas.
- Šio įrenginio pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino už atitiktį atsakinga šalis, gali panaikinti naudotojo teisę eksploatuoti įrenginį.

IC Kanada: CAN ICAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Šiame prietaise yra siųstuvas (-ai) ir (arba) imtuvas (-ai), kuriems netaikomos licencijos ir kurie atitinka Kanados inovacijų, mokslo ir ekonominės plėtros ministerijos nustatytą (-us) licencijos netaikymo RSS standartą (-us). Naudojimui taikomos dvi toliau nurodytos sąlygos:

1. Šis prietaisas neturi sukelti trukdžių.
2. Šis prietaisas turi priimti bet kokius trikdžius, įskaitant trikdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

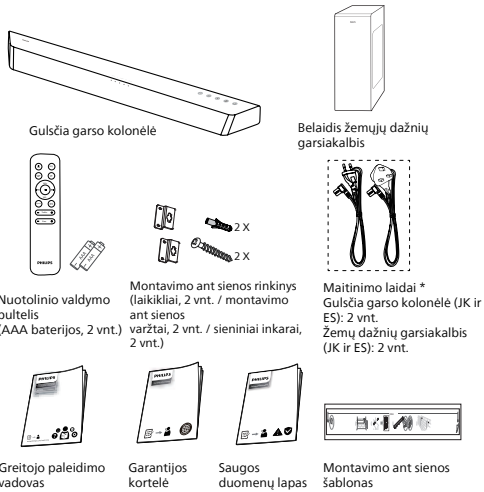
2 Gulsčia garso kolonėlė

Sveikiname su pirkiniu ir sveikiname atvykus į „Philips“! Norėdami visapusiškai pasinaudoti „Philips“ teikiama pagalba, užregistruokite savo gulsčią garso kolonėlę www.philips.com/support.

Kas yra dėžėje

Patikrinkite ir atpažinkite pakuotės elementus:

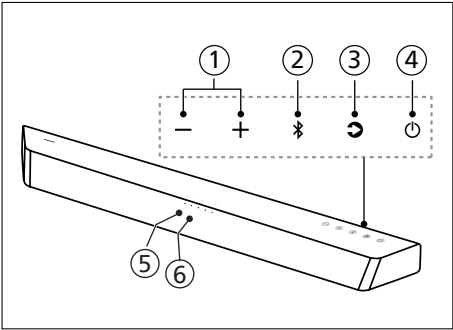
- Gulsčia garso kolonėlė x 1
- Belaidis žemųjų dažnių garsiakalbis x 1
- Nuotolinio valdymo pultelis x 1
- Maitinimo laidas (žemųjų dažnių garsiakalbis) x 2
- Maitinimo laidas (gulsčia garso kolonėlė) x 2
- Montavimo ant sienos rinkinys x 1
- Greitojo paleidimo vadovas x 1
- Garantijos kortelė x 1
- Saugos duomenų lapas x 1
- Montavimo ant sienos šablonas x 1



- Maitinimo laido kiekis ir kištuko tipas skiriasi priklausomai nuo regiono
- Šiame naudotojo vadove pateikti paveikslėliai, iliustracijos ir brėžiniai yra tik rekomendacinio pobūdžio, tikrojo gaminio išvaizda gali skirtis.

Pagrindinis įrenginys

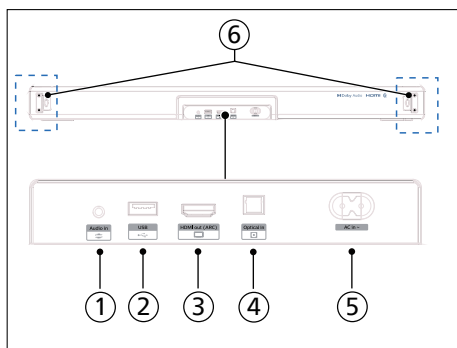
Šiame skyriuje pateikiama pagrindinio įrenginio apžvalga.



- 1 +/- (Garsumo) mygtukas**
Garsumui padidinti arba sumažinti.
 - 2 Bluetooth mygtukas**
 - Paspauskite, kad pasirinktumėte į Bluetooth režimą.
 - Paspauskite ir palaikykite, kad atjungtumėte visus prietaisus ir pereitumėte į Bluetooth susiejimo režimą.
 - 3 Šaltinis**
Gulsčios garso kolonėlės jėgimo garso šaltiniui pasirinkti. Numatytasis šaltinis yra HDMI ARC.
 - 4 Budėjimo-įjungimo mygtukas**
Įjungti gulsčią garso kolonėlę arba jos budėjimo režimą.
 - 5 Gulsčios garso kolonėlės LED indikatorius**
Perjunkite atkūrimo šaltinį ir atitinkamai užsidegs priekinis indikatorius. Pagrindinio įrenginio priekyje esanti kontrolinė lempuotė rody, kuris režimas šiuo metu naudojamas.
- | Būsena | LED būsena |
|---------------------|------------------------------|
| AUX | [AUX/USB] Nemirksinti balta |
| USB | [AUX/USB] Mirksinti balta |
| Standby (budėjimas) | [Em espera] Vermelho sólido |
| BT(Bluetooth) | |
| • Prisijungta | [BT] Nemirksinti balta |
| • Ryšys | [BT] Mirksinti balta |
| OPTICAL (optinis) | [OPT] Nemirksinti balta |
| HDMI ARC | [HDMI ARC] Nemirksinti balta |
- 6 Nuotolinio valdymo jutiklis**

Jungtys

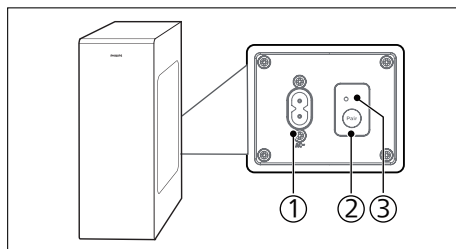
Šiame skyriuje apžvelgiamos gulsčioje garso kolonėlėje esančios jungtys.



- ① **Audio in (Garso įvestis)**
Garso įvestis iš, pavyzdžiui, MP3 grotuvo (3,5 mm lizdas).
- ② **USB**
 - Prijunkite prie USB laikmenos, kad galėtumėte atkurti garso mediją.
 - Atnaujinkite šio gaminio programinę įrangą.
- ③ **HDMI out (HDMI išvesties) (ARC)**
Prijunkite prie televizoriaus HDMI (ARC) įvado.
- ④ **Optical in (Optinė įvestis)**
Prijunkite prie televizoriaus arba skaitmeninio įrenginio optinės garso išvesties.
- ⑤ **AC in (Kintamosios srovės įvestis)**
Prijungimas prie maitinimo šaltinio.
- ⑥ **Sieninio laikiklio anga.**

Belaidis žemųjų dažnių garsiakalbis

Šiame skyriuje pateikiama belaidžio žemųjų dažnių garsiakalbio apžvalga.



- ① **AC in**
Prijungimas prie maitinimo šaltinio.
- ② **Pair (Siejimo) mygtukas**
Paspauskite ir palaikykite, kad įjungtumėte žemųjų dažnių garsiakalbio siejimo režimą.
- ③ **Žemųjų dažnių garsiakalbio indikatorius**
Pagal belaidžio žemųjų dažnių garsiakalbio indikatorių nustatykite būseną.

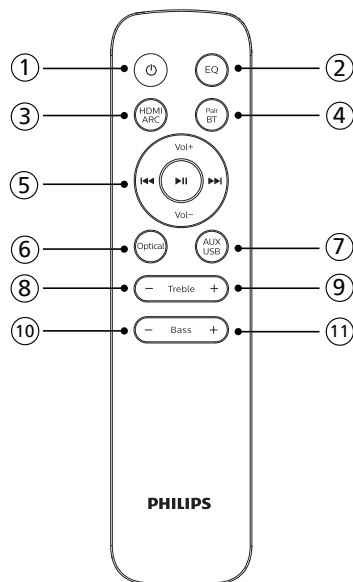
LED būseną	Būseną
Greitas mirksėjimas	Žemųjų dažnių garsiakalbis siejimo režimu
Dega	Prijungta / susieta sėkmingai
Lėtas mirksėjimas	Nepavyko užmegzti ryšio / susieti

Nuotolinio valdymo pultelis

Šiame skyriuje pateikiama nuotolinio valdymo pultelio apžvalga.

- ① **⏻** (Budėjimo režimo) mygtukas
 - Įjungti gulsčią garso kolonėlę arba jos budėjimo režimą.
- ② **EQ** (Režimas)
Pasirinkti iš keturių EQ režimų: filmas / muzika / balsas / stadionas.
- ③ **HDMI ARC**
Perjunkite šaltinį į HDMI ARC jungtį.
- ④ **Pair / BT** (Siejimas / BT)
Trumpai spustelėkite, kad perjungtumėte į Bluetooth šaltinį. Gulsčia garso kolonėlė vėl prisijungs prie paskutinio susieto įrenginio, jei jis pasiekiamas. Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes, kad atsijungtumėte nuo visų Bluetooth įrenginių ir pereitumėte į susiejimo režimą.
- ⑤ **⏮ / ⏭** (Ankstesnis / Kitas)
USB/BT režimu pereikite prie ankstesnio arba kito takelio.
⏮ (Atkurti / Pristabdyti)
Paleiskite, pristabdykite arba atnaujinkite atkūrimą USB/BT režimu.
VOL+ / VOL- (Sistemos garsumas)
Padidinkite / sumažinkite sistemos garsumo lygį.
- ⑥ **Optinis**
Perjunkite garso šaltinį į optinę jungtį.
- ⑦ **AUX/USB:**
Perjunkite šaltinį į AUX//USB jungtį.
- ⑧ **- TREBLE** (Aukšti dažniai)
Sumažinkite gulsčios garso kolonėlės aukštų dažnių garsumą.
- ⑨ **+ TREBLE** (Aukšti dažniai)
Sumažinkite gulsčios garso kolonėlės aukštų dažnių garsumą.

- ⑩ **- BASS** (Žemi dažniai)
Patylinkite žemų dažnių garsiakalbį.
- ⑪ **+ BASS** (Žemi dažniai)
Pagarsinkite žemųjų dažnių garsiakalbį.



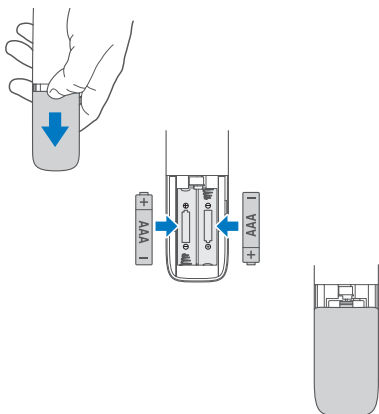
Nuotolinio valdymo pultelio paruošimas

- Pateiktu nuotolinio valdymo pulteliu įrenginį galima valdyti per atstumą.
- Net jei nuotolinio valdymo pultelis valdomas veiksmingu 6 m (19,7 pėdų) atstumu, jo valdymas gali būti neįmanomas, jei tarp įrenginio ir nuotolinio valdymo pultelio yra kokių nors kliūčių.
- Jei nuotolinio valdymo pultelis naudojamas šalia kitų produktų, kurie skleidžia infraraudonuosius spindulius, arba jei šalia įrenginio naudojami kiti infraraudonuosius spindulius naudojantys nuotolinio valdymo prietaisai, jis gali veikti netinkamai. Ir priešingai, kiti produktai gali veikti netinkamai.

Pakeiskite nuotolinio valdymo pultelio bateriją

Stumdami nuimkite baterijų skyriaus dangtelį, įdėkite 2 AAA baterijas (1.5 V), išlaikydami teisingą poliškumą, tada įstumkite baterijų skyriaus dangtelį atgal į vietą.

- Įsitikinkite, kad baterijų (+) ir (-) žymės sutampa su baterijų skyriuje nurodytais (+) ir (-) žymėmis.



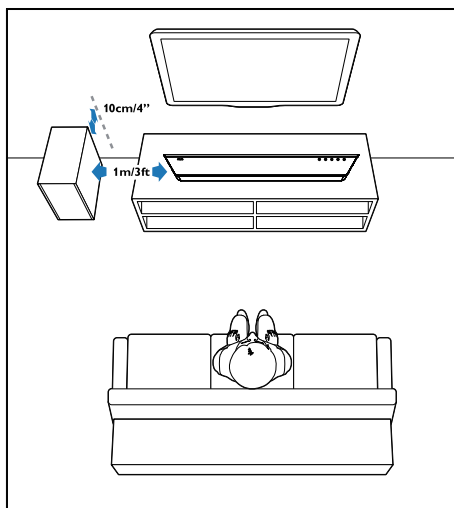
Atsargumo priemonės dėl baterijų

- Baterijas būtinai įdėkite teisingai nustatę teigiamą „⊕“ ir neigiamą „⊖“ polių.
- Naudokite to paties tipo baterijas. Niekada nenaudokite skirtingų tipų baterijų kartu.
- Galima naudoti įkraunamas arba neįkraunamas baterijas. Atkreipkite dėmesį į jų etiketėse nurodytas atsargumo priemones.
- Nuimdami baterijų skyriaus dangtelį ir baterijas, saugokite nagus.
- Nemėtykite nuotolinio valdymo pultelio.
- Neleiskite, kad kas nors atsitrenktų į nuotolinio valdymo pultelį.
- Neišpilkite ant nuotolinio valdymo pultelio vandens ar bet kokie skysčio.

- Nedėkite nuotolinio valdymo pultelio ant drėgno objekto.
- Nelaikykite nuotolinio valdymo pultelio tiesioginiuose saulės spinduliuose arba šalia per didelio karščio šaltinių.
- Išimkite bateriją iš nuotolinio valdymo pultelio, kai jo ilgą laiką nenaudojate, nes gali atsirasti korozija arba baterijos nuotėkis, dėl kurio gali būti sužalotas žmogus ir (arba) sugadintas turtas, ir (arba) kilti gaisras.
- Nenaudokite jokių kitų, nei nurodyta, baterijų.
- Nemaišykite naujų baterijų su senomis.
- Niekada neįkraukite akumuliatoriaus, jei nėra patvirtinta, kad jis yra įkraunamas.

Pastatymo vieta

Pastatykite žemų dažnių garsiakalbį bent 1 metro (3 pėdų) atstumu nuo gulsčios garso kolonėlės ir 10 cm atstumu nuo sienos. Kad pasiektumėte geriausių rezultatų, žemųjų dažnių garsiakalbį pastatykite taip, kaip parodyta toliau.

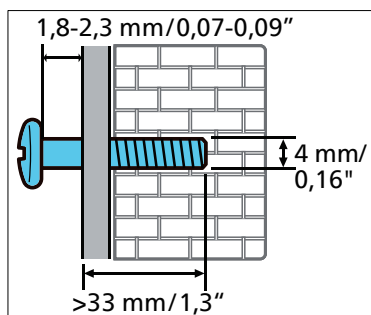


Montavimas prie sienos

Pastaba

- Netinkamai sumontavus ant sienos, gali būti sukeltas nelaimingas atsitikimas, sužalojimas arba gali būti padaryta žala. Jei turite kokių nors klausimų, kreipkitės į savo šalies vartotojų aptarnavimo skyrių.
- Prieš montuodami ant sienos įsitikinkite, kad siena atlaikys gulsčios garso kolonėlės svorį.
- Prieš montuojant ant sienos, nereikia nuimti gulsčios garso kolonėlės apačioje esančių guminių kojelių, kitaip guminių kojelių nebus galima pritvirtinti atgal.
- Priklausomai nuo tvirtinimo prie sienos tipo, įsitikinkite, kad naudojate tinkamo ilgio ir skersmens varžtus.
- Patikrinkite, ar prie gulsčios garso kolonėlės gale esančio USB prievado prijungtas USB įrenginys. Jei nustatoma, kad prijungtas USB įrenginys turi įtakos sieniniam laikikliui, reikia naudoti kitą tinkamo dydžio USB įrenginį.

Varžto ilgis / skersmuo



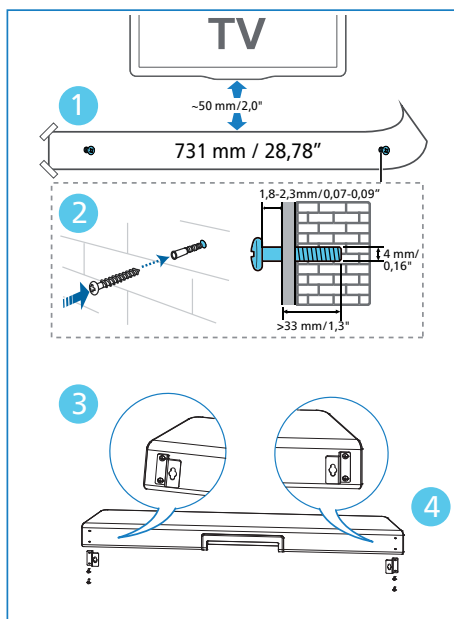
Siūlomas montavimo ant sienos aukštis

Prieš montuojant gulsčią garso kolonėlę ant sienos, pirmiausia rekomenduojama sumontuoti televizorių. Kai televizorius iš anksto sumontuotas, pritvirtinkite gulsčią garso kolonėlę prie sienos 50 mm / 2,0 colių atstumu nuo televizoriaus apačios.



ĮSPĖJIMAS

- Kad išvengtumėte sužalojimų, šis aparatas turi būti patikimai pritvirtintas prie grindų / sienos pagal montavimo instrukcijas.
- Siūlomas montavimo ant sienos aukštis yra : $\leq 1,5$ metrų.



- 1 Sienoje išgręžkite 2 lygiagrečias skyles (kiekvienos skylės skersmuo 3–8 mm, atsižvelgiant į sienos tipą).
 - ↳ Atstumas tarp skylių: **731 mm / 28,78 colių**
 - ↳ Galite pasinaudoti pateiktu sieninio montavimo šablonu, kuris padės išgręžti skyles sienoje.
- 2 Į skyles įstatykite kaiščius ir varžtus.
 - ↳ Būtinai palikite **1,8-2,3 mm** tarpą tarp sienos ir varžto galvutės.
- 3 Pritvirtinkite sieninius laikiklius (x2) prie gulsčios garso kolonėlės galinės dalies.
- 4 Pakabinkite gulsčią garso kolonėlę ant tvirtinimo varžtų.

3 Prijungimas

Šiame skyriuje rasite informacijos apie gulsčios garso kolonėlės prijungimą prie televizoriaus ir kitų įrenginių ir kaip ją nustatyti.

Informacijos apie pagrindines gulsčios garso kolonėlės ir priedų jungtis rasite greitajame pradžios vadove.

Pastaba

- Identifikavimo ir maitinimo vardinių parametrų ieškokite gaminio gale arba apačioje esančioje tipo plokštelėje.
- Prieš atlikdami ar keisdami bet kokias jungtis, įsitikinkite, kad visi įrenginiai yra atjungti nuo maitinimo lizdo.

„Dolby Audio-Dolby Digital Plus“

„Dolby Audio-Dolby Digital Plus“ suteikia naujų erdvinio klausymo pojūčių. Daugiau informacijos rasite apsilankę dolby.com

„Dolby Audio-Dolby Digital Plus“ naudojimas

„Dolby Audio-Dolby Digital Plus“ pasiekiamas HDMI-ARC režimu. Išsamesnės informacijos apie jungtį rasite skyriuje „HDMI ARC“.

- 1 Kad galėtumėte naudoti „Dolby Audio-Dolby Digital Plus“ HDMI-ARC režimu, televizorius turi palaikyti „Dolby Audio-Dolby Digital Plus“.
- 2 Įsitikinkite, kad prijungto išorinio įrenginio (pvz., „Blu-ray DVD“ grotuvo, televizoriaus ir t. t.) skaitmeninio garso išvesties bitų srautui parinkta „No Encoding“ (be kodavimo).

Pastaba

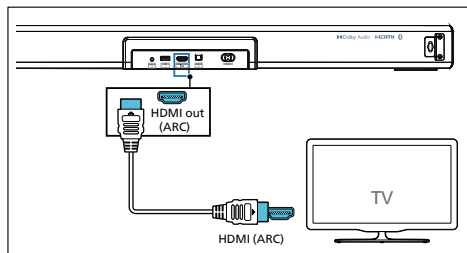
- Visas „Dolby Atmos“ funkcijas galima pasiekti tik tada, kai gulsčia garso kolonėlė prijungta prie šaltinio HDMI 2.0 kabeliu.
- Gulsčia garso kolonėlė veiks ir prijungus kitais būdais (pvz., skaitmeniniu optiniu kabeliu), tačiau jie negali palaikyti visų „Dolby Audio-Dolby Digital Plus“ funkcijų. Atsižvelgdami į tai, rekomenduojame jungtis per HDMI, kad būtų galima užtikrintai naudotis visomis „Dolby Audio“ funkcijomis.

Prijungimas prie HDMI ARC

Ši gulsčia garso kolonėlė palaiko HDMI su garso grįžtamojo kanalo (ARC) funkcija. Jei jūsų televizorius yra suderinamas su HDMI ARC, televizoriaus garsą galite girdėti per gulsčią garso kolonėlę naudodami vieną HDMI kabelį.

- 1 Televizoriuje įjunkite HDMI-CEC operacijas. Išsamesnės informacijos rasite televizoriaus naudotojo vadove

Televizoriaus HDMI ARC jungtis gali būti pažymėta kitaip. Išsamesnės informacijos rasite televizoriaus naudotojo vadove.



- 2 Naudodami didelės spartos HDMI kabelį prijunkite gulsčios garso kolonėlės HDMI išvesties (eARC/ARC) jungtį prie televizoriaus **HDMI ARC** jungties.

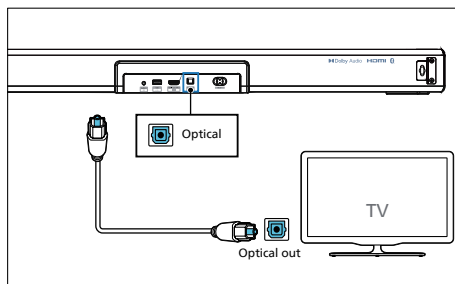


Pastaba

- Televizorius turi palaikyti HDMI-CEC ir ARC funkcijas. HDMI-CEC ir ARC turi būti nustatyti įjungti
- Priklausomai nuo televizoriaus, HDMI-CEC ir ARC nustatymo būdas gali skirtis. Išsamesnės informacijos apie ARC funkciją rasite televizoriaus naudotojo vadove.
- Įsitikinkite, kad naudojate HDMI kabelius, galinčius palaikyti ARC funkciją.

Prijungimas prie optinio lizdo

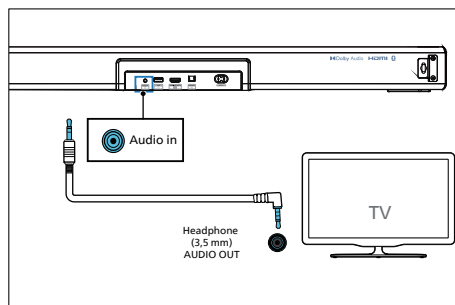
- **Optiniu** kabeliu prijunkite gulsčios garso kolonėlės Optical (optinę) jungtį prie televizoriaus ar kito įrenginio **Optical out** (optinės išvesties) jungties.



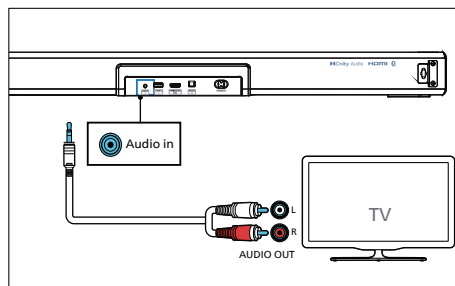
- Skaitmeninė optinė jungtis gali būti pažymėta **Spdif** arba **Spdif out**.

Prijungimas prie AUX lizdo

- Prijunkite televizoriaus ausinių lizdą prie gulsčios garso kolonėlės garso įvesties lizdo 3,5 mm–3,5 mm garso kabeliu.

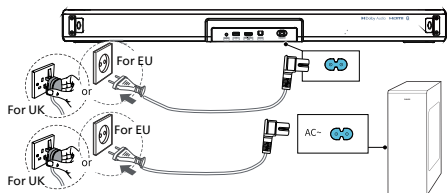


- Prijunkite televizoriaus garso išvesties lizdus prie gulsčios garso kolonėlės garso įvesties lizdo RCA–3,5 mm garso kabeliu.



Prijungimas prie maitinimo šaltinio

- Prieš prijungdami kintamosios srovės maitinimo laidą, įsitikinkite, kad visos kitos jungtys yra sujungtos.
 - Pavojus sugadinti produktą! Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka įtampą, nurodytą įrenginio nugarėlėje arba apačioje.
- 1 Prijunkite maitinimo laidą prie žemų dažnių garsiakalbio AC~ lizdo ir įjunkite jį į elektros tinklo lizdą.
 - 2 Prijunkite maitinimo laidą prie žemų dažnių garsiakalbio AC~ lizdo ir įjunkite jį į elektros tinklo lizdą.

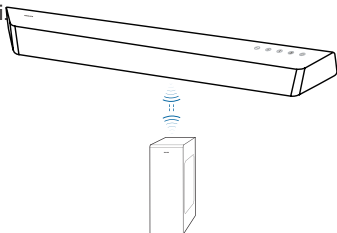


* Maitinimo laido kiekis ir kištuko tipas skiriasi priklausomai nuo regionų

Susiejimas su žemųjų dažnių garsiakalbiu

Automatinis siejimas

Įjunkite gulsčią garso kolonėlę ir žemų dažnių garsiakalbį į elektros lizdus, tada paspauskite įrenginio arba nuotolinio valdymo pultelyje mygtuką , kad įjungtumėte įrenginį į **ON (įjungimo)** režimą. Žemųjų dažnių garsiakalbis ir gulsčia garso kolonėlė bus automatiškai susieti.



➔ Pagal belaidžio žemųjų dažnių garsiakalbio indikatorį nustatykite būseną.

LED būseną	Būseną
Greitas mirksėjimas	Žemų dažnių garsiakalbis siejimo režime
Dega	Prijungta / susieta sėkmingai
Lėtas mirksėjimas	Nepavyko užmegsti ryšio / susieti



Patarimai

- Nespauskite žemųjų dažnių garsiakalbio gale esančio mygtuko **Pair**, nebent siejate rankiniu būdu.

Siejimas rankiniu būdu

Jei iš belaidžio žemųjų dažnių garsiakalbio nesigirdi garso, susiekite žemųjų dažnių garsiakalbį rankiniu būdu.

- 1 Atjunkite žemųjų dažnių garsiakalbio ir gulsčios garso kolonėlės maitinimo kabelius, o po 3 minučių vėl juos prijunkite.
- 2 Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite mygtuką „Pair“, esantį ant žemųjų dažnių garsiakalbio galinės dalies. Ant žemųjų dažnių garsiakalbio esantis indikatorius greitai mirksės.
- 3 Ant gulsčios garso kolonėlės arba nuotolinio valdymo pultelyje spauskite , kad automatiškai įjungtumėte siejimo režimą.
- 4 Sėkmingai susiejus indikatorius ant žemųjų dažnių garsiakalbio švies nemirksėdamas.
- 5 Jei indikatorius vis dar mirksi, pakartokite 1–3 veiksmus.



Patarimai

- Žemųjų dažnių garsiakalbis turi būti ne toliau kaip 6 m atstumu nuo gulsčios garso kolonėlės atviroje erdvėje (kuo arčiau, tuo geriau).
- Pašalinkite bet kokius daiktus, esančius tarp žemųjų dažnių garsiakalbio ir gulsčios garso kolonėlės.
- Jei vėl nepavyksta užmegsti belaidžio ryšio, patikrinkite, ar aplinkui nėra konflikto arba stiprių trukdžių (pvz., elektroninio prietaiso trukdžių). Pašalinkite šiuos konfliktus ar stiprius trukdžius ir pakartokite pirmiau nurodytas procedūras.

4 Gulsčios garso kolonėlės naudojimas

Šiame skyriuje aprašoma kaip naudoti gulsčią garso kolonėlę ir atkurti garsą iš prijungtų prietaisų.

Prieš pradėdant

- Atlikite reikiamus sujungimus, aprašytus greitosios pradžios vadove ir naudotojo vadove.
- Perjunkite gulsčią garso kolonėlę į tinkamą kitų įrenginių šaltinį.

Ijungimas ir išjungimas

- Pirmą kartą prijungus įrenginį prie maitinimo lizdo, įrenginys veiks budėjimo režimu. Įsijiebs [Budėjimo] indikatorius.
- Spauskite nuotolinio valdymo pultelyje arba ant pagrindinio įrenginio mygtuką (U), kad įjungtumėte arba išjungtumėte pagrindinį įrenginį.
- Jei norite visiškai išjungti be laidę garso kolonėlę, ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.

Automatinis budėjimo režimas

Jei televizorius arba išorinis įrenginys atjungiamas arba išjungiamas, maždaug po 15 minučių įrenginys automatiškai persijungia į budėjimo režimą.

- Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite tinklo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Nenaudojamą įrenginį visiškai išjunkite, kad taupytumėte energiją.

Šaltinio pasirinkimas

- 1 Pakartotinai spauskite ant įrenginio mygtuką  arba nuotolinio valdymo pultelyje spauskite mygtukus **AUX**, **Optical**, **HDMI ARC**, **Pair/BT**, **USB**, kad pasirinktumėte pageidaujamą režimą.

Gulsčios garso kolonėlės priekyje esantis indikatorius rody, kuris režimas šiuo metu naudojamas.

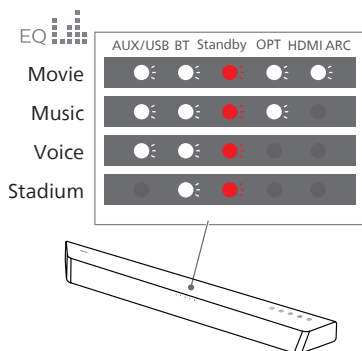
Būsena	LED būsena
AUX	[AUX/USB] Nemirksinti balta
USB	[AUX/USB] Mirksinti balta
Standby (Budėjimas)	[Standby] Nemirksinti raudona
Pair/BT •Prisijungta •Ryšys	[BT] Nemirksinti balta [BT] Mirksinti balta
OPTICAL (OPTINIS)	[OPT] Nemirksinti balta
HDMI ARC	[HDMI ARC] Nemirksinti balta

Pasirinkite ekvalaizerio (EQ) efektą

Pasirinkite iš anksto nustatytus vaizdo įrašui ar muzikai tinkamus garso režimus.

- 1 Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką **EQ** ir pasirinkite norimą iš anksto nustatytą ekvalaizerio efektą. Numatytas yra filmo režimas
- **Movie (filmas)** (mirksi 5 LED): Kurkite erdvinį klausymosi potyrį. Idealus filmams žiūrėti.
- **Music (muzika)** (mirksi 4 LED): Kurkite dviejų kanalų arba daugiakanalį stereofoninį garsą. Idelus muzikos klausymuisi.
- **Voice (Balsas)** (mirksi 3 LED): Sukurkite garso efektą, kuris padaro žmogaus balsą aiškesnį ir išskirtinį klausymui.

- **Stadium (Stadionas)** (mirksi 2 LED):
Sukurkite tokią atmosferą, tarsi stebėtumėte sporto rungtynes stadione.

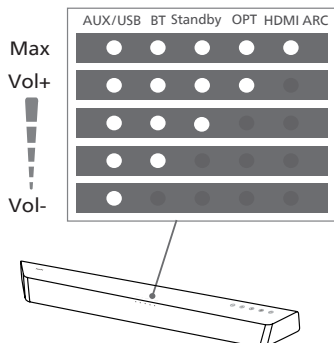


Garsumo reguliavimas

Reguliuojant gulsčios garso kolonėlės ir žemų dažnių garsiakalbio garsumą, būsenos indikatorius LED skaičius padidės / sumažės. Pagal atitinkamų lempučių rodyimą / mirksėjimą nustatykite dabartinį gulsčios garso kolonėlės ir žemų dažnių garsiakalbio garsumo lygį.

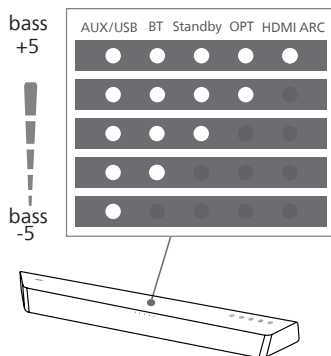
Garsumo reguliavimas

- 1 Paspauskite +/- ant gulsčios garso kolonėlės arba nuotolinio valdymo pultelyje paspauskite **Vol+** / **Vol-**, kad padidintumėte / sumažintumėte garsumo lygį.

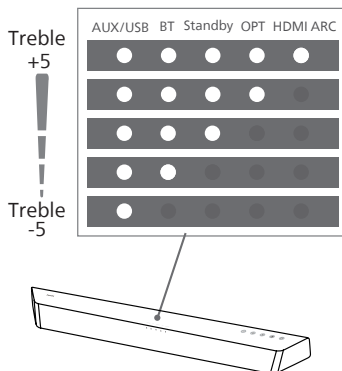


Aukštų ir žemų dažnių garsumo reguliavimas

- 2 Paspauskite - **Bass +**
Paspauskite nuotolinio valdymo pultelyje mygtuką **-Bass +**, kad pagarsintumėte / patylintumėte žemų dažnių garsumą.



- 3 Paspauskite - **Treble +**
Paspauskite nuotolinio valdymo pultelyje mygtuką **-Treble +**, kad pagarsintumėte / patylintumėte aukštų dažnių garsumą.



Pagal numatytuosius nustatymus žemų dažnių / aukštų dažnių parametras nustatytas į 0.

Gamyklinių parametų atkūrimas

Iš naujo nustatykite numatytąjį įrenginio nustatymą.

- 1 Įjunkite gulsčią garso kolonėlę
- 2 Paspauskite ir 8 sek palaikykite vietoje esančius mygtukus + ir -. Visiems LED indikatoriams užsidegus 5 sekundes, [Budėjimo režimo] LED indikatorius šviečia raudonai.

Bluetooth ryšio veikimas

Per Bluetooth prijunkite gulsčią garso kolonėlę prie Bluetooth prietaiso (pvz., „iPad“, „iPhone“, „iPod Touch“, „Android“ telefono ar nešiojamojo kompiuterio), tada per gulsčią garso kolonėlę galėsite klausytis prietaise išsaugotų garso failų.

Ko reikia

- Bluetooth įrenginys, palaikantis Bluetooth A2DP, AVRCP profilį ir turintis Bluetooth 5.0 + EDR versiją.
- Maksimalus veikimo atstumas tarp gulsčios garso kolonėlės ir Bluetooth įrenginio yra maždaug 10 metrų (30 pėdų).

1 Ant gulsčios garso kolonėlės spauskite mygtuką  arba nuotoliniame valdymo pultelyje mygtuką „Pair/BT“, kad gulsčią garso kolonėlę perjungtumėte į Bluetooth režimą.

→ Mirksės [BT] indikatorius.

2 Bluetooth įrenginyje įjunkite Bluetooth, raskite ir pasirinkite „Philips TAB7207“, kad užmegztumėte ryšį (kaip įjungti Bluetooth, žr. Bluetooth prietaiso naudotojo vadovą).

→ Užmezgant ryšį mirksės [BT] indikatorius.

3 Palaukite, kol iš gulsčios garso kolonėlės išgirsite balso raginimą.

→ Sėkmingai prisijungus, indikatorius [BT] švies nemirksėdamas.

4 Pasirinkite ir atkurkite garso failus ir muziką savo Bluetooth įrenginyje.

- Grojimo metu, jei skambinama, muzikos grojimas pristabdomas. Skambučiui pasibaigus atkūrimas tęsiasi.
- Jei Bluetooth įrenginys palaiko AVRCP profilį, nuotolinio valdymo pultelyje galite paspausti  / , kad pereitumėte prie kūrinio, arba paspausti , kad pristabdytumėte arba atnaujintumėte grojimą.

5 Bluetooth ryšio nutraukimas ir naujo Bluetooth įrenginio susiejimas:

→ Ilgai spauskite įrenginio mygtuką  arba spauskite ir laikykite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką „Pair/BT“, kad nutrauktumėte Bluetooth ryšį ir įjungtumėte siejimo režimą.



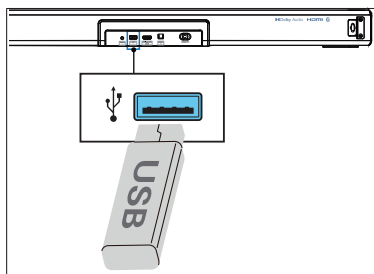
Pastaba

- Atviroje erdvėje be kliūčių maksimalus veikimo atstumas tarp gulsčios garso kolonėlės ir Bluetooth įrenginio yra maždaug 10 metrų (30 pėdų).
- Suderinamumas su visais Bluetooth įrenginiais negarantuojamas.
- Muzikos transliaciją gali trikdyti tarp įrenginio ir gulsčios garso kolonėlės esančios kliūtys, pavyzdžiui, siena, įrenginį dengiantis metalinis korpusas arba kiti netoliese esantys įrenginiai, veikiantys tuo pačiu dažniu.

USB veikimas

Klauskite garso įrašų, įrašytų į USB atminties įrenginį, pvz., MP3 grotuvą, USB atmintinę ir pan.

- 1 Įstatykite USB įrenginį.



- 2 Ant įrenginio pakartotinai spauskite arba nuotoliniame valdymo pultelyje spauskite mygtuką **USB**, kad pasirinktumėte **USB** režimą.

↳ [AUX/USB] LED indikatorius mirksi baltai.

- 3 Atkūrimo metu:

Mygtukas	Veiksmas
▶	Pradėkite, pristabdykite arba atnaujinkite atkūrimą
◀◀	Peršokti į ankstesnį takelį
▶▶	Peršokti į kitą takelį

Patarimai

- Šis produktas gali būti nesuderinamas su tam tikrų tipų USB atminties įrenginiais.
- Jei naudojate USB ilgintuvą, USB šakotuvą arba USB daugiafunkcinį kortelių skaitytuvą, USB atminties įrenginio gali nepavykti atpažinti.
- Skaitydami failus netraukite USB laikmenos.
- Šis gaminys gali palaikyti iki 128 GB atminties USB įrenginius.
- Ši sistema gali atkurti MP3, WAV, FLAC.
- USB prievado parametrai: 5 V === 500 mA.

AUX / optinės / HDMI ARC jungties veikimas

Įsitikinkite, kad įrenginys prijungtas prie televizoriaus arba garso prietaiso.

- 1 Pakartotinai spauskite ant įrenginio mygtuką arba nuotolinio valdymo pultelyje spauskite mygtukus **AUX**, **Optical**, **HDMI ARC**, kad pasirinktumėte pageidaujamą režimą.

↳ Gulsčios garso kolonėlės indikatorius lemputė rodydys, kuris režimas šiuo metu naudojamas.

Būsena	LED būsena
AUX	[AUX/USB] Nemirksinti baltai
OPTICAL (OPTINIS)	[OPTICAL] Nemirksinti baltai
HDMI ARC	[HDMI ARC] Nemirksinti baltai

- 2 Tiesiogiai valdykite garso prietaisą ir naudokite atkūrimo funkcijas.
- 3 Paspauskite +/- (garsumo) mygtukus, kad sureguliuotumėte garsumą iki norimo lygio.

Patarimas

- Jei **optiniu/HDMI ARC** režimu iš įrenginio neišeina garsas, o būsenos indikatorius mirksi, gali tekti įjungti **PCM** arba „**Dolby Digital**“ signalo išvestį šaltinio įrenginyje (pvz., televizoriuje, DVD arba „Blu-ray“ grotuve).

5 Produkto specifikacijos

Pastaba

- Specifikacijos ir dizainas gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

Bluetooth

Bluetooth profiliai:	A2DP, AVRCP
Bluetooth versija	V 5.0
Bluetooth dažnių juosta	2402 – 2480 MHz
Siųstuvo galia	≤ 10 dBm
2.4G belaidis Dažnių diapazonas / siųstuvo galia	2402 ~ 2480 Mhz / ≤ 0 dBm

Stiprintuvo dalis

Išvesties galia	VKV 260 W esant THD ≤ 10 %; Maks. 520 W
-----------------	---

Gulsčia garso kolonėlė

Maitinimas	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Energijos suvartojimas	30 W
Sąnaudos budėjimo metu	< 0,5 W
USB	5V --- 500mA
Dažnio atsakas	150 Hz - 20 KHz
Varža	8 Ω
Matmenys (P x A x G)	800x65x106 mm
Svoris	2,1kg
Eksploatavimo temperatūra	0 °C - 45 °C

Žemųjų dažnių garsiakalbis

Maitinimas	100 - 240 V~ 50-60 Hz
Energijos suvartojimas	45 W
Budėjimo energijos sąnaudos	< 0,5 W
Dažnio atsakas	35 Hz - 150 Hz
Varža	3 Ω
Matmenys (P x A x G)	150x400x300 mm
Svoris	4,7 kg
Eksploatavimo temperatūra	0 °C - 40 °C

Nuotolinio valdymo pultelis

Atstumo kampas	6 m/30°
Elementų tipas	AAA (1,5 V, 2 vnt.)

Palaikomi garso formatai

HDMI ARC

- „Dolby Digital“, „Dolby Digital Plus“, PCM 2 kan.

Optinė

- „Dolby Digital“, PCM kan.

BLUETOOTH

- SBC

USB

- MP3, WAV, FLAC

6 Trikčių šalinimas



Ispėjimas

- Elektros šoko pavojus. Niekada nenuimkite produkto korpuso.

Norėdami, kad galiotų garantija niekada nebandykite produkto remontuoti patys. Jei naudojantis šiuo produktu kyla problemų, prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros tarnybą patikrinkite toliau nurodytus dalykus. Jei problema išlieka, kreipkitės pagalbos apsilankę www.philips.com/support.

Pagrindinis įrenginys

Pagrindinio įrenginio mygtukai neveikia.

- Kelioms minutėms atjunkite maitinimo šaltinį ir vėl prijunkite.

Nėra maitinimo

- Įsitikinkite, kad kintamosios srovės laidas tinkamai prijungtas.
- Įsitikinkite, kad tinkamai veikia elektros tinklo lizdas.
- Nuotolinio valdymo pultelyje arba ant gulsčios garso kolonėlės spauskite mygtuką .

Garsas

Nėra garso iš gulsčios garso kolonėlės garsiakalbio.

- Prijunkite garso kabelį iš gulsčios garso kolonėlės prie televizoriaus ar kitų įrenginių. Tačiau atskiros garso jungties nereikia, kai:
 - gulsčia garso kolonėlė ir televizorius sujungti HDMI ARC jungtimi arba
 - įrenginys prijungtas prie gulsčios garso kolonėlės HDMI įvesties jungties.
- Nuotolinio valdymo pultelyje pasirinkite tinkamą garso įvestį.
- Įsitikinkite, kad gulsčia garso kolonėlė nenuutildyta.

- Iš naujo nustatykite gamyklinius šio gaminio nustatymus (žr. „Gamyklinių nustatymų atkūrimas“).

Iškreiptas garsas arba aidas.

- Jei per šį produktą paleidžiate garsą iš televizoriaus, įsitikinkite, kad televizorius yra išjungtas.

Nėra garso iš žemų dažnių garsiakalbio.

- Rankiniu būdu prijunkite žemųjų dažnių garsiakalbį prie pagrindinio įrenginio.
- Pagarsinkite. Nuotolinio valdymo pultelyje spauskite **Vol+** arba ant gulsčios garso kolonėlės spauskite **+**.
- Jei naudojant bet kurį iš skaitmeninių įvesčių nėra garso:
 - Pabandykite televizoriaus išvestį nustatyti į PCM arba
 - Prijunkite tiesiogiai prie „Blu-ray“ ir kitų šaltinių. Kai kurie televizoriai nepraleidžia skaitmeninio garso.
- Jūsų televizoriuje gali būti nustatytas kintamas garso išvesties režimas. Patikrinkite, ar garso išvesties nustatymas yra nustatytas kaip **FIXED (FIKSUOTAS)** arba **STANDARD (STANDARTINIS)**, o ne **VARIABLE (KINTAMAS)**. Išsamesnės informacijos ieškokite televizorius naudotojo vadove.
- Jei naudojate Bluetooth, įsitikinkite, kad šaltinio įrenginio garsumas yra padidintas ir kad įrenginys nėra nutildytas.
- Kai Wi-Fi režimu atkūrimas užstringa ir nesigirdi garso, patikrinkite, ar jūsų namų tinklas yra normalus.

Bluetooth

Prietaisas negali prisijungti prie gulsčios garso kolonėlės.

- Įrenginys nepalaiko suderinamų profilių, reikalingų gulsčiai garso kolonėlei.
- Neįjungę įrenginio Bluetooth funkcijos. Kaip įjungti šią funkciją, žr. įrenginio naudotojo vadove.

- Įrenginys netinkamai prijungtas. Prijunkite įrenginį tinkamai.
- Ši gulsčia garso kolonėlė jau prijungta prie kito Bluetooth palaikančio įrenginio. Atjunkite tą įrenginį ir bandykite dar kartą.

Prasta garso iš prijungto Bluetooth įrenginio kokybė

- Bluetooth ryšys yra prastas. Perkelkite įrenginį arčiau gulsčios garso kolonėlės arba pašalinkite bet kokią kliūtį tarp įrenginio ir gulsčios garso kolonėlės.

Negaliu rasti šio įrenginio Bluetooth pavadinimo savo Bluetooth įrenginyje.

- Įsitikinkite, kad jūsų Bluetooth įrenginyje suaktyvinta Bluetooth funkcija.
- Susiekite įrenginį su savo Bluetooth įrenginiu iš naujo.

Nuotolinio valdymo pultelis neveikia.

- Prieš paspausdami bet kurį atkūrimo valdymo mygtuką, pirmiausia pasirinkite teisingą šaltinį.
- Sumažinkite atstumą tarp nuotolinio valdymo pultelio ir įrenginio.
- Įdėkite akumuliatorių taip, kad jo poliariškumas (+/-) būtų sulgyjuotas, kaip nurodyta.
- Pakeiskite baterijas.
- Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį tiesiai į įrenginio priekyje esantį jutiklį.

Gulsčia garso kolonėlė išsijungia.

- Kai įrenginio išorinio įvesties signalo lygis yra per žemas, įrenginys automatiškai išsijungs po 15 minučių. Padidinkite išorinio įrenginio garsumo lygį.

Žemųjų dažnių garsiakalbis neveikia arba nedega žemųjų dažnių garsiakalbio indikatorius.

- Ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo ir po 3 minučių vėl jį prijunkite, kad žemųjų dažnių garsiakalbis veiktų iš naujo.

Trademarks:



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Roku, the Roku logo, Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks and/or registered trademarks of Roku, Inc. This product is Roku TV Ready-supported in the United States, Canada, United Kingdom, Mexico and Brazil. Countries are subject to change. For the most current list of countries in which this product is Roku TV Ready-supported, please email rokutvready@roku.com.



Specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo. Atnaujinimus ir dokumentus galite rasti apsilankę www.philips.com/support.

„Philips“ ir „Philips“ skydo emblema yra registruotieji „Koninklijke Philips N.V.“ prekių ženklai ir naudojami pagal licenciją.

Šį gaminį pagamino ir parduoda „MMD Hong Kong Holding Limited“ arba vienas iš jos filialų, o „MMD Hong Kong Holding Limited“ yra šio gaminio garantas.